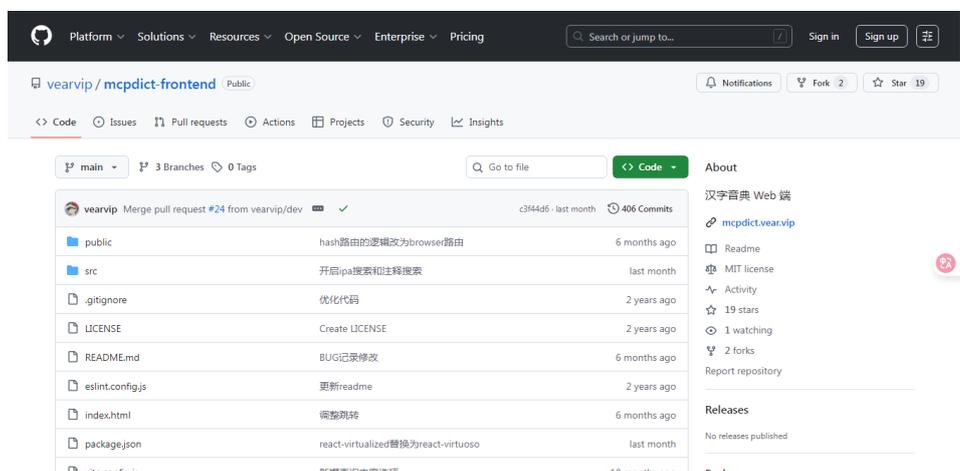


漢字音典中的博望話

古水

乙巳年冬月十六 / 2026-01-04

今天逛知乎時，看到有人提及一個叫「漢字音典」的漢語各地方言發音比較項目，搜索後才發現這個項目早已在Github上開源。



更讓我驚訝的是，該站點居然已經收錄了包括博望話及周邊的新市話、當塗話、溧水話、高淳話等多種家鄉方言，標音則是採用了國際音標，博望話部分收錄了3234個字，也不知道是誰提供的字典文件，真是把我一直想幹、在幹的活都給幹了。



我隨機測試了幾個字，大部分還是準確的，但也有不少問題所在。

首先，部分漢字的音節分割存在問題，比如「白」，不知為何標作 /z^hy6 β^haʔ8/，變成了兩個音節。

其次，發音者口音有點偏新，而且沒有進行過系統的糾正，比如「却」這個字發音標作了 /tɕ^hyaʔ7 /，明顯是通過普通話倒推的，假如放在句子「倪却不曉得」裏讀出來，可能就立刻明白是唸 /k^ha ʔ7/ 了；又比如「漢」這個字標作了 /hɛ5/，如果放在詞彙「英雄好漢」裏讀出來，可能就會知道其實是唸 /hu5/。

希望今年我能抽出時間來，也做一下博望話字典的整理工作，完成「博望話字典」網站的搭建。

漢字音典網址

[漢字音典](#)

Github項目地址

[漢字音典項目前端](#)

[漢字音典項目後端](#)